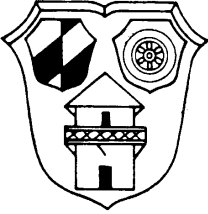
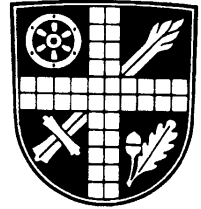


# Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt  
und der Gemeinde Hausen



Nr. 1

4. Januar 2018

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft  
Kleinwallstadt/Hausen

## Zum Jahreswechsel

Das Jahresende ist kein Ende und kein Anfang,  
sondern ein Weiterleben mit der Weisheit,  
die uns die Erfahrung gelehrt hat.



(Hal Borland)

**Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern und ihren Familien  
einen guten Start ins Jahr 2018, Gesundheit, Glück und viel Erfolg.**

Marktgemeinderat

Kleinwallstadt

*Thomas Köhler*

1. Bürgermeister

Gemeinderat

Hausen

*Manfred Schübler*

1. Bürgermeister

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

### Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### Zahnärzte

**Freitag, 05.01.2018:**

Dr. med. dent. Katja Zweyrohn,  
Hauptstr. 11, Sulzbach a. Main,  
Tel. 06028/1543

**Samstag, 06.01.2018 (Hi. Drei Könige):**

Gabriele Dickel-Demirgövdé,  
Schillerstr. 1, Elsenfeld, Tel. 06022/4205

**Sonntag, 07.01.2018:**

Dr. med. dent. Claudia Fischermann,  
Miltenberger Str. 1a, Obernburg,  
Tel. 06022/623650

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

### Tierärzte

**Samstag, 06.01. (Hi. Drei Könige) u. Sonntag, 07.01.2018:**

Praxis Meinunger & Wölfelschneider,  
Bischoffstr. 31, Miltenberg, Tel. 09371/8652

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

### Apotheken

**06.01.:** Post-Apotheke, Großostheim,  
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222

**07.01.:** Franken-Apotheke, Wörth,  
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494

**08.01.:** Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,  
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519

**09.01.:** Bachgau-Apotheke, Großostheim,  
Breite Str. 47, Tel. 06026/6616

**10.01.:** Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,  
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225

**11.01.:** Elsava-Apotheke, Elsenfeld,  
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100

**12.01.:** Sonnen-Apotheke, Elsenfeld,  
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960

### Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222

Anonym, kompetent, rund um die Uhr



## Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

### NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-  
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:  
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11

Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12

schluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler-u. Meßeinrichtungen

Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-  
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60

Serviceteam Einspeiser

Tel. 08 71 - 96 56 00 10

**Bayernwerk/E.ON:**

**Stromrechnung**

Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00

zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

**Störungsnummer Strom**

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

### GASVERSORGUNG

**Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“**

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085

Störungsdienst Gas Tel. 09 41 - 28 00 33 55

(bayernwerk)

(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-  
zeichnet)

### WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und  
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-  
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-  
reich Wasser/Abwasser.

**Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME**

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –  
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-  
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,  
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-  
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554  
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25



## **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

## **Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860  
e-mail: [G-Oesen@caritas-mil.de](mailto:G-Oesen@caritas-mil.de)



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

## **Sozialstation Kleinwallstadt**

ARZT-HOFMANN, Schlosstr. 7,  
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97  
24 Stunden für Sie erreichbar!  
[www.kleinwallstadt-sozialstation.de](http://www.kleinwallstadt-sozialstation.de)

## **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter  
[www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de).

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,  
Telefon 06022/7093084

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft**

**(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

## **Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken**

LD-B - A 7566 - 1777

Flurbereinigung Dornau - Dorferneuerung  
Markt Sulzbach a. Main, Landkreis Miltenberg

### **Schlussfeststellung**

Das Verfahren Flurbereinigung Dornau wird abgeschlossen (§ 149 Flurbereinigungs-gesetz). Die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan ist bewirkt. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Flurbereinigungs-verfahren hätten berücksichtigt werden müssen.

Die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft Flurbereinigung Dornau sind abgeschlossen. Die Teilnehmergemeinschaft erlischt mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung.

### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Beschluss kann **innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch** eingelegt werden. Der Widerspruch ist **schriftlich oder zur Niederschrift** beim

Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken  
Zeller Str. 40, 97082 Würzburg  
(Postanschrift:  
Postfach 5540, 97005 Würzburg)

einzulegen. Er kann **auch per E-Mail mittels eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen Dokuments** unter der Adresse

[poststelle@ale-ufr.bayern.de](mailto:poststelle@ale-ufr.bayern.de)  
eingelegt werden.

Sollte über den Widerspruch innerhalb einer Frist von sechs Monaten sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München, Postanschrift: Postfach 340148, 80098 München, Hausanschrift: Ludwigstraße 23, 80539 München, erhoben werden. Die Klage kann nur bis zum Ablauf von weiteren drei Monaten seit dem Ablauf der oben genannten sechsmonatigen Frist erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Freistaat Bayern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

## Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

– Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per **einfacher E-Mail** ist **nicht** zugelassen und entfaltet **keine** rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen können dem Internetauftritt des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten unter [www.stmelf.bayern.de/rechtsbehelf](http://www.stmelf.bayern.de/rechtsbehelf) entnommen werden.

– Die Klage kann bei dem Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München nach Maßgabe der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

### **Hinweis:**

Diese Schlussfeststellung kann innerhalb von drei Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Unterfranken auf der Seite Projekte in Unterfranken unter "Öffentliche Bekanntmachungen in Flurneuordnungen und Dorferneuerungen" eingesehen werden. (<http://www.landentwicklung.bayern.de/unterfranken/108554/>)

Würzburg, 08.12.2017

SIEGEL

gez. Ottmar Porzelt  
Behördenleiter

---

## **Hochschule Aschaffenburg**

**Dienstag, 09.01.2018, 19:00 Uhr**

Prof. Dr.-Ing. Michael Mann, Hochschule Aschaffenburg

### **Neuer Strom in alten Steckdosen? – Neue Anforderungen an Schaltanlagen**

Betriebsmittel im elektrischen Energieversorgungsnetz wie Transformatoren und Schaltanlagen sind seit mehr als 100 Jahren im Einsatz. Aus dieser Erfahrung heraus sind die Grenzen der Einsatzbereiche etabliert und viele Werkzeuge zur Ermittlung des aktuellen Zustandes vorhanden. Am Beispiel von Schaltanlagen wird aufgezeigt, welchen Anforderungen Betriebsmittel in der elektrischen Energieversorgung genügen müssen. Ein Ausblick in die Zukunft der Energieversorgung zeigt zukünftige Entwicklungen auf und erklärt diese am Bei-

spiel einer Offshore-Plattform für eine Hochspannungs-Gleichstrom-Übertragung (HGÜ). Der Dozent vertritt das Fachgebiet Regenerative Elektrische Energiesysteme im Studiengang Erneuerbare Energien und Energiemanagement an der Hochschule Aschaffenburg.

Forschungsschwerpunkte sind die technische Einbindung regenerativer Energiesysteme in elektrische Energieversorgungsnetze sowie Netzqualität in elektrischen Energieversorgungsnetzen.

---

## **Agentur für Arbeit**

### **BiZ dich schlau: Schnell-Check von Bewerbungsunterlagen für eine Ausbildung**

Schülerinnen und Schüler, die sich um einen Ausbildungsplatz bewerben, können ihre Bewerbungsunterlagen am Donnerstag, den 11. Januar von 16 bis 17 Uhr im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25-27 (Kinopolis-Gebäude) vorlegen.

Im Rahmen der BiZ-Veranstaltungsreihe „BiZ dich schlau!“ werden die Bewerbungsmappen durch Mitarbeiter des Berufsinformationszentrums im Schnell-Check ausgewertet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### **Nach der Familienphase zurück in den Beruf – aber wie?**

#### **Infos zum beruflichen Wiedereinstieg**

Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Kinderbetreuung, Teilzeitarbeit, Bewerbungsstrategien, wie sieht der regionale Arbeitsmarkt aus und welche Unterstützungsmöglichkeiten bietet die Agentur für Arbeit, sind Stichworte, die beim Wiedereinstieg nach einer Unterbrechung der beruflichen Tätigkeit durch Kinderbetreuung oder Pflege von Angehörigen eine wichtige Rolle spielen.

Informationen und Tipps hierzu gibt Elisabeth Dinkloh, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt bei der Agentur für Arbeit Aschaffenburg am Dienstag, 9. Januar um 9 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolisgebäude).

Anmeldung für die etwa zweieinhalbstündige Veranstaltung unter Tel. 06021 390-360 oder über [Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de). Weitere Infos zum beruflichen Wiedereinstieg unter [www.perspektive-wiedereinstieg.de](http://www.perspektive-wiedereinstieg.de)



## **Blut spenden rettet Leben!**



# Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

---

## VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

---

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Achtung, Änderung wegen Feiertagen:

#### Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten

**Montag, 08.01.2018: Gelber Sack**

**Dienstag, 09.01.2018: Biotonne**

### Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle  
der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

### Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG, Diesel-  
straße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Be-  
schwerden über nicht entleerte Mülltonnen  
oder nicht abgeholt Sperrmüll)**

**Servicenummer für Anmeldungen von  
Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott  
Servicenummer: 0800 04 12 412**

**Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**

**Firma RESO GmbH Entsorgungsservice  
Servicenummer: 0800 96 00 100**

---

## Forst-Revierleitung

Sprechstunde

Forsttechniker Hubert Astraschewsky  
Mittwoch von 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zim-  
mer 25, DG, Tel. 0171-6300808

### Achtung, Änderung:

**Mittwoch, 03.01.2018** entfällt

**Mittwoch, 10.01.2018** entfällt

---

## Pfadfinder sammeln Christbäume ein

Wie in den vergangenen Jahren holen die Pfad-  
finderinnen und Pfadfinder wieder die nicht  
mehr benötigten Christbäume gegen eine frei-  
willige Spende am **Samstag, den 13.01.2018**  
bei Ihnen ab. Bitte die Bäume bis 10.00 Uhr vor

die Haustüre stellen. Falls Christbäume nach  
15.00 Uhr noch nicht abgeholt wurden, bitte die  
Telefon-Nr. 20726 anrufen.

Der Erlös ist, wie in den vergangenen Jahren,  
wieder für die Missionsarbeit von P. Mathias  
Brand bestimmt.

Die Helfer treffen sich um 10.00 Uhr an der Kir-  
che.

---

## Veröffentlichung der nächsten Sitzung des Bauausschusses

Die nächste Sitzung des Bauausschusses fin-  
det am

**Montag, den 08.01.2018 um 18.30 Uhr**

im Sitzungszimmer im Rathaus Kleinwallstadt  
statt.

### Tagesordnung:

- 1. Genehmigung der Niederschrift vom  
04.12.2017**
- 2. Vollzug der BayBO - Behandlung der  
vorliegenden Bauangelegenheiten  
2.1 Neubau Reihenhendhaus**  
Fl.-Nr. 3960/57, 3960/58, Johannes-  
Brahms-Str. 6 + 8
- 3. Vollzug der BayBO - Bekanntgabe der  
freigestellten Bauvorhaben**
- 4. Behandlung der Wortmeldungen aus den  
Bürgerversammlungen  
Beratung und ggf. Beschlussfassung**
- 5. Vollzug des BauGB;  
Markt Sulzbach: Bebauungsplan "Am  
Sulzbacher Weg"**  
Beteiligung der Behörden und Träger  
öffentlicher Belange  
Beratung und ggf. Beschlussfassung
- 6. Verschiedenes, Wünsche und  
Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche  
Sitzung statt.

gez.

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

---

## Veröffentlichung der nächsten Finanzausschuss-Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Finanzaus-  
schusses findet am

**Dienstag, 09.01.2018 um 19.00 Uhr**

im Sitzungszimmer des Rathauses Kleinwall-  
stadt, Dachgeschoss, statt.

### Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung**
- 2. Genehmigung der Niederschrift vom  
05.12.2017**

### 3. Jahresrechnung 2016 der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt:

- 3.1. Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2016; Bekanntgabe des Prüfungsberichtes und Aussprache
- 3.2. Feststellung der Ergebnisse (Empfehlungsbeschluss)
- 3.3. Entlastung der Jahresrechnung 2016 (Empfehlungsbeschluss)

### 4. Bekanntgabe und Feststellungsbeschluss der Jahresergebnisse 2016 für die Betriebe gewerblicher Art des Marktes Kleinwallstadt

### 5. Strombündelausschreibung 2020 - 2022 - Festlegung der auszuschreibenden Stromart (Empfehlungsbeschluss)

### 6. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

## MARKT KLEINWALLSTADT

Gez.

Thomas Köhler

1. Bürgermeister

---

## Öffentliche Bekanntmachung der Grund- und Hundesteuer 2018 im Markt Kleinwallstadt

Bekanntmachung gemäß § 122 Abs. 3 und 4 Abgabenordnung 1977 i.V. mit § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz über die Festlegung der Grundsteuer 2018 und der Satzung in der derzeit gültigen Fassung über die Erhebung der Hundesteuer 2018:

### A.

Durch öffentliche Bekanntmachung kann der Markt Kleinwallstadt die Grundsteuer und die Hundesteuer für das Kalenderjahr 2018 in der gleichen Höhe wie im Vorjahr festsetzen. Vorbehaltlich der Festlegung in der Haushaltssatzung 2018 wird daher öffentlich bekannt gemacht, dass der Hebesatz 2018 für die

	<b>Grundsteuer A</b>	<b>270 %</b>
und für die	<b>Grundsteuer B</b>	<b>270 %</b>

beträgt.

**Unter Vorbehalt der Erteilung schriftlicher Grundsteuerbescheid sind somit die gleichen Grundsteuerbeträge wie im Vorjahr zu zahlen. Die Fälligkeiten sind aus den zuletzt zugestellten Grundsteuerbescheiden ersichtlich**

**(15.02., 15.05., 01.07., 15.08. und 15.11.).**

Für die **Hundesteuer** ist - vorbehaltlich schriftlicher Abgabebescheide - ebenfalls der gleiche Betrag wie im Vorjahr zu zahlen.

### Die Steuer beträgt:

<b>für den ersten Hund</b>	<b>25,00 €</b> ,
<b>für jeden weiteren Hund jeweils</b>	<b>40,00 €</b> .
<b>Für Kampfhunde beträgt die Steuer jeweils</b>	<b>600,00 €</b> .

Der Betrag ist am 01.04. zur Zahlung fällig.

### B.

Der Verwaltungsakt gilt 2 Wochen nach dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

### C.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe entweder Widerspruch eingelegt (siehe 1.) oder unmittelbarer Klage erhoben (siehe 2.) werden.

#### 1. Wenn Widerspruch eingelegt wird:

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht, Burkarderstraße 26, 97082 Würzburg, schriftlich oder zur Niederschrift der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs erhoben werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Markt Kleinwallstadt) und den Streitgegenstand bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### 2. Wenn unmittelbar Klage erhoben wird:

Die Klage ist bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Würzburg, Burkarderstraße 26, 97082 Würzburg, schriftlich oder zur Niederschrift der Geschäftsstelle dieses Gerichts zu erheben. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Markt Kleinwallstadt) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl Nr. 13/2007 S. 390) wurde im Bereich des Kommunalabgabenrechts ein fakultatives Widerspruchsverfahren eingeführt, das eine Wahlmöglichkeit eröffnet zwischen Widerspruchseinlegung und unmittelbarer Klageerhebung.

Die Widerspruchseinlegung und Klageerhebung in elektronischer Form (z.B. durch E-Mail) ist unzulässig.

Kleinwallstadt, den 02.01.2018

Markt Kleinwallstadt

6 Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de/vg](http://www.kleinwallstadt.de/vg), Rathaus-Serviceportal unter "**Pass-/Personalalausweis Statusabfrage**" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!  
Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die **Zahl 0!**

### PERSONALAUSSWEIS

Alle Personalausweise die zwischen dem 11.12.2017 und 15.12.2017 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE

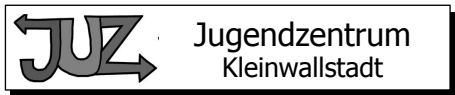
Alle Reisepässe die zwischen dem 27.11.2017 und 08.12.2017 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsuchensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 Damenring, Modeschmuck, silberfarben mit kleinen Steinen**  
Fundort: Friedhof
- 1 Brille, rot mit schwarzen Bügeln, Ma. Montana**  
Fundort: nicht bekannt
- 1 Mountainbike "FOCUS", schwarz-weiss.**  
Fundort: Feldweg hinter der Wallstadthalle.
- 1 Schlüssel**  
Fundort: Haugegasse



### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,  
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.  
Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren an jedem Öffnungstag.

## Standesamtliche Nachrichten

### Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburten:

15.09.2017

Jasmina **Hamed**, geboren in Erlenbach  
a. Main

Eltern: Hussam Hamed und Inna Gaskov  
wh. Kleinwallstadt, Ringstr. 4

28.11.2017

Sophie **Scherger**, geboren in Erlenbach  
a. Main

Eltern: Stefan Scherger und Tetiana  
Scherger, geb. Sileon

wh. Kleinwallstadt, Förster-Diezel-Str. 12

### Sterbefälle:

20.12.2017,

Agnes **Röder**, geb. Rittger, 90 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Sulzbacher Str. 8  
und Großwallstadt

verstorben in Erlenbach a. Main

31.12.2017,

Michael **Sanorin**, 66 Jahre alt  
zul. wh. Kleinwallstadt, Sickenthalstraße 4  
verstorben in Kleinwallstadt



05.01.2018

Herr Herbert **Ott**, Denningerstr. 13,  
zum 73. Geburtstag

06.01.2018

Frau Magdalena **Weishäutel**,  
Miltenerger Str. 2, zum 83. Geburtstag

07.01.2018

Frau Gabriele **Wernig**, Haugegasse 19,  
zum 71. Geburtstag

08.01.2018

Frau Ursula **Wetzel**, Ostring 56,  
zum 71. Geburtstag

10.01.2018

Frau Gertraud **Horlebein**, Talstr. 3,  
zum 85. Geburtstag



### Öffnungszeiten in den Winterferien

Dienstag 02.01. bis Freitag 05.01.  
13:00 – 21:00 Uhr geöffnet

Die Frühbadestunden finden wie üblich statt.

**Samstag 06.01.18 09:00 – 18:00 Feiertag**  
ab Sonntag, den 07.01.18, gelten wieder  
unsere regulären Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch	16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	07.00 – 08.00 Uhr und 16.00 – 21.00 Uhr
Freitag (Warmbadetag)	
Seniorenswimmen	15.00 – 16.00 Uhr
öffentlicher Badebetrieb	16.00 – 21.00 Uhr
Samstag	12.00 – 18.00 Uhr
bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar	
Sonntag/Feiertag	09.00 – 18.00 Uhr

**Geburtstagskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt.**  
Tel. 654372



**Nachbarschaftshilfe**  
Kleinwallstadt-Hofstetten

**Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:**

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

**Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken.

Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Obernburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

**Öffnungszeiten:**

Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.

Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer**

**Gemeindebibliothek Kleinwallstadt**

**Vorlesestunde**

mit dem Buch

**„Heule Eule**

**Wo ist Mama?“**

**... danach basteln wir kleine Eulen!**



Ill. von Annet Rudolph © Esslinger Verlag

**Am 8. Januar um 16:30 Uhr in der Bibliothek**

**Für Kinder von 4 bis 8 Jahren**



**Hauptstr. 2**  
in der  
Marktschule

**Mo. 14-18 Uhr**

**Di. 14-18 Uhr**

**Do. 14-19 Uhr**

**Fr. 14-18 Uhr**

**Tel. 22 06 57**

[www.kleinwallstadt-main.de/bibliothek](http://www.kleinwallstadt-main.de/bibliothek)





<b>Freitag, 12.01. 19.30 Uhr</b>	<b>Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Satirischer Jahresrückblick mit Holger Paetz</b>
<b>Sonntag, 21.01. 19.00 Uhr</b>	<b>Alexander von Wangenheim »Der Boogie-Baron«</b>
<b>Mittwoch, 24.01. 19.30 Uhr</b>	<b>Jahreshauptversammlung Förderverein Kultur in der Zehntscheune</b>
<b>Montag, 29.01. 19.00 Uhr</b>	<b>Sitzung Gemeinderat</b>
<b>Mittwoch, 31.01. 14.30 Uhr</b>	<b>Seniorenachmittag</b>



**Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt**

**Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,  
Fax-Nummer: 654 544**  
Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595  
E-Mail:  
**Pfarrrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de**  
Homepage: **www.pg-christi-himmelfahrt.de**  
**Pfarrer Markus Lang:**  
**Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544**  
E-Mail: **markus.lang@bistum-wuerzburg.de**  
**Gemeindefereferent Rainer Kraus:**  
**Telefon-Nummer: 65 23 107,  
Fax-Nummer: 654 516**  
E-Mail: **rainer-kraus@web.de**

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag  
von 9.00 bis 12.00 Uhr  
und Donnerstagnachmittag  
von 15.00 bis 18.00 Uhr  
— — — — —

**Das Pfarrbüro ist bis einschl.  
5. Januar 2018 geschlossen.**  
— — — — —

**Geistliches Wort der Woche:**  
*Ich bin die Stimme, die in der Wüste ruft:  
Ebnet den Weg für den Herrn!* Joh 1,23  
— — — — —

**Mittwoch, 3. Januar– Heiligster Name Jesu**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 6. Januar –  
ERSCHEINUNG DES HERRN (Dreikönig)**  
**Kollekte: für die Afrikanische Mission**  
09.00 Uhr Eucharistiefeier

f. Franziska Trageser // f. Anna u. Oskar Pfeifer, Geschw. u. Angeh. // f. Gertrud u. Kurt Bachmann // f. Maria u. Eugen Bönig // f. Balthasar u. Harald Herr u. leb. u. verstorb. Angeh. // f. Valtin, Egon u. Christa Bergmann // f. Manfred Heun u. Eit., Peter u. Hilde Rittger u. Eit.

10.00 Uhr Krankenkommunion  
**Anschließend Aussendung der Sternsinger.**

**Sonntag, 7. Januar – TAUFE DES HERRN**  
09.00 Uhr **Wortgottesfeier** im **Altenheim**  
10.30 Uhr Eucharistiefeier für die  
Pfarrreiengemeinschaft  
18.00 Uhr **”ANGE DACHT”** in der **Pfarrkirche**,  
musikalisch mitgestaltet von den **Tounies**

**Dienstag, 9. Januar**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier f. Olga Fath (Jt.,)  
Reinhold Zöller u. Hermann Hein

**Mittwoch, 10. Januar**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 11. Januar**  
20.00 Uhr KV-Sitzung im Pfarrhaus

**Freitag, 12. Januar**  
08.30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 13. Januar**  
Winterwanderung von Pfarrgemeinderat und  
Kirchenverwaltung

**Sonntag, 14. Januar –  
2. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
09.00 Uhr Eucharistiefeier im **Altenheim**  
f. Manfred Kopp u. Angeh. // f. Anneliese u.  
Helmut Koch u. verstorb. Angeh.  
10.30 Uhr Eucharistiefeier  
für die Pfarrreiengemeinschaft u.  
f. Rosa u. Ludwig Rittger u. Elisabeth Korder  
**- Vorstellung der Kommunionkinder -**

## **Hinweise:**

### **Die Sternsinger kommen am 6. Januar 2018 ab 10.00 Uhr**

Mädchen und Jungen aus der Pfarrei kommen zu Ihnen als „Heilige Drei Könige“ gekleidet, um Sie mit ihren Liedern und Versen zu erfreuen und von der Geburt Jesu vor mehr als 2000 Jahren zu erzählen.

Sie erinnern dabei an die Weisen aus dem Morgenland, die aufgebrochen waren und dem Stern folgten, um das neugeborene Kind in Bethlehem zu suchen und ihm ihre Schätze darzubringen. Sie wollen mit ihrem Segensspruch „Christus Mansionem Benedicat“ (Christus segne diese Wohnung) den Frieden, Schutz und Geborgenheit für das neue Jahr wünschen.

Bei ihrem Besuch bitten unsere Sternsinger um Ihre Unterstützung für die Kinder und Jugendlichen in den armen Ländern unserer Erde. Mit dem Geld, das gesammelt wird, sollen kranke Kinder Medikamente erhalten, hungernden Kindern Nahrung gegeben und für obdachlose Kinder Kinderdörfer geschaffen werden.

Allen Sternsingerinnen und Sternsängern, sowie allen Spendern herzlichen Dank!

### **Sternsingen am 06.01.2018 in Hofstetten**

Wer in Hofstetten in den letzten Jahren von den „Dreikönigen“ besucht wurde, zu dem kommen sie automatisch wieder. Wünschen Sie den Besuch 2018 zum ersten Mal, dann melden Sie sich bitte telefonisch bei Frau Traudel Raab, Köhlersweg 9 unter der Tel. Nr. 22425

### **„ANGE D ACHT“**

Herzliche Einladung am **7. Januar um 18.00 Uhr** zu „**ANGE D ACHT**“ in der **Kirche Kleinwallstadt**, ...von Königswürde und Gotteskinder mit den Tounies

und am **4. Februar um 18.00 Uhr** in der Kirche Hausen,...von Licht und Schatten mit Gitarrenliedern von Chrissi Eicker, Steffi Thoma u. Mirko Schwarzkopf

Ich freue mich auf Sie, Rainer Kraus, Gemeindefereferent

### **Treffen der Familiengottesdienstteams**

Einladung an alle Teams der Familiengottesdienste und Kinderkirche und alle Interessierten in unseren beiden Pfarreien!

Wir laden herzlich ein am **Mittwoch, 10. Januar, um 20.00 Uhr** ins **Pfarrheim Kleinwallstadt**.

Wir treffen uns zum Austausch und für weitere Planungen. Gleichzeitig ist es uns sehr wichtig, dass an diesem Abend Zeit und Raum ist für eine Reflexion der engagierten Arbeit.

Wir freuen uns auf alle, die kommen, besonders, wenn sich jemand neu angesprochen fühlt:

Herzlich Willkommen in unseren Teams!

### **Pfarreiengemeinschaftswallfahrt 2018**

Die Info-Flyer mit Anmeldeformular für die Wallfahrt unserer Pfarreiengemeinschaft 2018 nach Irland liegen im Schriftenstand der Pfarrkirche aus.

## **Krabbelgruppe**

Die Krabbelgruppe trifft sich jeden Dienstag von 09.30 Uhr - 11.00 Uhr im Petruszimmer des Pfarrheimes.

Neue Mütter/Väter mit ihren Kindern sind jederzeit herzlich willkommen.

Für Informationen steht Ihnen gerne Frau Kerstin Bilz, Tel. Nr. 7101265 zur Verfügung.

## **Spendenkonto**

### **“Renovierung Kirchendach”:**

**Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN-Konto-Nr. DE 58 5086 3513 0700 1251 80,**

Spenden können auch während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

## **Informationen d. ökum. Hospizvereins Landkreises Miltenberg**

Der **ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie diesen Verlust noch nicht überwunden haben. Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Martin-Luther-Platz 16 in 63906 Erlenbach statt.

Weitere Informationen unter [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de).

Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg, Telefon 06022/ 7093084

## **Veranstaltungen in italienischer Sprache - COMUNITA CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN**

Für alle Gemeindeglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien hat die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen. Cari amici, anche quest'anno la COMUNITA CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN è lieta di invitarvi alla tradizionale

**Domenica, 7 gennaio 18 ore 11.40**

**Kapuzinerkirche SANTA MESSA**

**Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario nella cappella laterale della Kapuzinerkirche**

**Kapuzinerkirche und Kloster - Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg?**

Ringraziamo in anticipo tutti gli sponsor che rendono possibile la realizzazione di questo evento.

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: [www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de) si può entrare nel sito della Fratinità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

## **Spruch der Woche:**

**Wer jeden Abend sagen kann: „Ich habe gelebt“, dem bringt jeder Morgen einen neuen Gewinn.** Seneca

## Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat Januar

Religiöse Minderheiten in Asien: Dass Christen und andere religiöse Minderheiten in asiatischen Ländern ihren Glauben in voller Freiheit leben können.

*Ihre Seelsorger*

**Pfarrer Markus Lang,  
Gemeindereferent Rainer Kraus und  
Gemeindereferentin Claudia Kloos**



Evangelische Kirchennachrichten

### **Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten**

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten  
Tel.: 06022 655222, Fax: 06022 655223  
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)  
Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)  
Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG  
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18  
BIC: GENODE51MIC

### **Bürozeiten:**

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

### **Samstag, 06.01.2018, Epiphanius**

#### **"Die Finsternis vergeht und das wahre Licht scheint jetzt." 1. Johannes 2,8b**

17.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus.

An "Heilig Dreikönig" möchten wir mit Ihnen nochmals einen Weihnachtsgottesdienst mit festlicher Musik feiern.

Unser Mitarbeiterdank findet im Anschluss gegen 18.00 Uhr statt.

Lassen Sie uns noch einmal auf das vergangene Jahr zurückblicken und mit festlicher Musik, Fotos und einem Imbiss Danke sagen, für Ihre Mitarbeit.

Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter - auch die ehemaligen, deren Familien und alle Interessierte - sind uns herzlich willkommen! Der Posaunenchor gestaltet den Abend musikalisch mit.

### **Sonntag, 07.01.2018, 1. So. n. Epiphanius**

#### **"Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder." Römer 8,14**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Hofstetten in der St. Michaelskirche

10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Kleinwallstadt in der Öbergkapelle

### **Dienstag, 09.01.2018**

14.30 Uhr Seniorennachmittag in Hofstetten im Rathaus. Gedanken zur Jahreslosung 2018: "Gott spricht: Ich will dem Durstigen geben von der Quelle des lebendigen Wassers umsonst. (Offenbarung 21,6)

### **Mittwoch, 10.01.2018**

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

18.30 Uhr Teamerkurs in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

19.00 Uhr Posaunenchorprobe im Jugendheim in Hofstetten

### **Donnerstag, 11.01.2018**

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung in Hofstetten im Rathaus

### **Wichtiges in Kürze:**

#### **Neues Kirchenjahr:**

#### **Feste und Feiertage im Netz**

#### **Liturgischer Kalender als Online-Angebot von VELKD und Bayerischer Landeskirche**

Am 1. Advent hat das neue Kirchenjahr begonnen. Wir haben also schon einen Jahreswechsel gefeiert. Unter dem Kirchenjahr versteht man die jährlich wiederkehrende festgelegte Abfolge von christlichen Festen und Festzeiten, die den Jahreslauf prägt und nach der sich die gottesdienstlichen Texte und Lieder richten.

Detaillierte Informationen dazu hält der Liturgische Online-Kalender der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern (ELKB) und der Vereinigten Evangelisch-Lutherischen Kirche Deutschlands (VELKD) bereit: Wer etwa wissen möchte, wann die Passionszeit beginnt, was an Himmelfahrt gefeiert wird oder einfach, welcher kirchliche Feiertag am kommenden Sonntag ist, findet die Antwort darauf unter den Internetadressen [www.kirchenjahr-evangelisch.de](http://www.kirchenjahr-evangelisch.de) und [www.gottesdienst-verstehen.de](http://www.gottesdienst-verstehen.de).

Für alle Feiertage sind Lesungstexte, Wochenlieder zum Anhören, Psalmen, Predigttexte und das Evangelium in gelesener Form verfügbar. Als zusätzliches Angebot können Interessierte den Kalender über eine interaktive Schaltfläche (Widget) in ihre Internetpräsenz einbinden. Zusätzlich ist eine Vorschau über das Datum sämtlicher Feiertage bis 2020 möglich.

#### **Konfirmandenunterricht**

Nach den Weihnachtsferien beginnt der Konfirmandenunterricht wieder in der ersten Schulwoche:

Mittwoch, 10.01.2018, um 17.15 Uhr im Jugendheim in Hofstetten

Donnerstag, 11.01.2018, um 17.15 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach

Bitte das lila Blatt, ausgefüllt mit dem Konfirmandenspruch, mitbringen.

#### **Konfitag**

Unser nächster Konfirmandentag findet statt am Samstag, 13. Januar 2018, von 9.00 bis 12.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach. Am Konfirmandentag möchten wir Vorbereitungen für die Konfirmation am 25. März treffen.

Achtung: Dafür entfällt der Konfirmandenunterricht in den letzten drei Januarwochen (17.01. - 01.02.).



## Mitteilungen Gemeinde Hausen

2018

### Neujahrsempfang mit Ehrungen

Die Gemeinde Hausen lädt zum Neujahrsempfang mit Ehrungen  
am Sonntag, 07.01.2018, ins Pfarrheim ein.

Beginn: 10.00 Uhr

Manfred Schüßler  
1. Bürgermeister

Gemeinderat  
und Verwaltung

---

#### VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt  
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50  
E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

---

#### Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
Telefon: 654976; Telefax: 654978  
[rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)

#### WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:  
Rathaus **Telefon (06022) 654976**  
oder  
Bauhof **(06022) 2088845**  
FAX **(06022) 2088735**  
E-Mail: [bauhof@hausen-spessart.de](mailto:bauhof@hausen-spessart.de)  
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**  
Wasserwart **Handy 0173/8535479**

**Abwasserverband Main-Mömling-Eisava**  
Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

#### Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp  
Telefon 653529; Fax 2654159  
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr  
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2  
**Am Donnerstag, 04.01.2018, findet keine  
Sprechstunde statt.**

#### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

#### STROMVERSORGUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

#### Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

---

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

#### Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

12 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



## Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/5060250, Fax 2655860

e-mail: [g-oesen@caritas-mil.de](mailto:g-oesen@caritas-mil.de)

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

## Kommunale Abfallwirtschaft

*Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)*

**Achtung, Änderung wegen Feiertagen:**

**Dienstag, 09.01.2018:**

**Biotonne**

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501 260 oder -261

**Abfuhrunternehmen:**

Sege Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholtten Sperrmüll)**

**Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**

**Service nummer: 0800 04 12 412**

**Service nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:**

**Firma RESO GmbH Entsorgungsservice**

**Service nummer: 0800 96 00 100**

*Wir gratulieren  
Wir gratulieren*

10.01.2018

**Fischer Werner, Marienstr. 38  
zum 70. Geburtstag**

## Einsammeln von Weihnachtsbäumen

Auch in diesem Jahr werden die Weihnachtsbäume wieder von den Mitgliedern der WBGH eingesammelt. Diese Aktion ist nicht selbstverständlich. Deshalb ist es auch angebracht, sich durch einen freiwilligen Abgabebetrag, den Sie an die Abholer entrichten, erkenntlich zu zeigen.

Die Abholung erfolgt am Samstag, 13.01.2018, ab 10.00 Uhr.

## Öffentliche Bekanntmachung der Grund- und Hundesteuer 2018 in der Gemeinde Hausen

Bekanntmachung gemäß § 122 Abs. 3 und 4 Abgabenordnung 1977 i.V. mit § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz über die Festlegung der Grundsteuer 2018 und der Satzung in der derzeit gültigen Fassung über die Erhebung der Hundesteuer 2018:

**A.**

Durch öffentliche Bekanntmachung kann die Gemeinde Hausen die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018 in der gleichen Höhe wie im Vorjahr festsetzen. Vorbehaltlich der Festlegung in der Haushaltssatzung 2018 wird daher öffentlich bekannt gemacht, dass der Hebesatz 2018 für die

	<b>Grundsteuer A</b>	<b>250 %</b>
und für die	<b>Grundsteuer B</b>	<b>250 %</b>

beträgt.

**Unter Vorbehalt der Erteilung schriftlicher Grundsteuerbescheide sind somit die gleichen Grundsteuerbeträge wie im Vorjahr zu zahlen. Die Fälligkeiten sind aus den zuletzt zugestellten Grundsteuerbescheiden ersichtlich (15.02., 15.05., 01.07., 15.08. und 15.11.).**

Für die Hundesteuer ist - vorbehaltlich schriftlicher Abgabebescheide - ebenfalls der gleiche Betrag wie im Vorjahr zu zahlen:

**Die Steuer beträgt:**

<b>für jeden Hund jeweils</b>	<b>35,00 €</b>
<b>für Kampfhunde im Sinne der Hundesteuersatzung jeweils</b>	<b>600,00 €</b>

Der Betrag ist am 01.04. zur Zahlung fällig.

**B.**

Der Verwaltungsakt gilt 2 Wochen nach dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung als bekannt gegeben.

**C.**

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe entweder Widerspruch eingelegt (siehe 1.) oder unmittelbar Klage erhoben (siehe 2.) werden.

### 1. Wenn Widerspruch eingelegt wird:

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht, Burkarderstraße 26, 97082 Würzburg, schriftlich oder zur Niederschrift der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs erhoben werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist. Die Klage muss

den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Hausen) und den Streitgegenstand bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

## **2. Wenn unmittelbar Klage erhoben wird:**

Die Klage ist bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Würzburg, Burkarderstraße 26, 97082 Würzburg, schriftlich oder zur Niederschrift der Geschäftsstelle dieses Gerichts zu erheben. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Gemeinde Hausen) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl Nr. 13/2007 S. 390) wurde im Bereich des Kommunalabgaben-rechts ein fakultatives Widerspruchsverfahren eingeführt, das eine Wahlmöglichkeit eröffnet zwischen Widerspruchseinlegung und unmittelbarer Klageerhebung.

Die Widerspruchseinlegung und Klageerhebung in elektronischer Form (z.B. durch E-Mail) ist unzulässig.

Hausen, den 02.01.2018

Gemeinde Hausen  
Manfred Schüßler  
1. Bürgermeister

## **Hinweis zur nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Hausen**

Wir bitten um Beachtung, dass die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Hausen erst am **Dienstag, 23.01.2018 um 19.00 Uhr** stattfindet.

Manfred Schüßler, 1. Bürgermeister

## **Fundamt**

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsuchensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.**

### **1 Handy, Samsung schwarz**

Fundort: Bushaltestelle Ortsmitte

## **Passamt Hausen:**

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de/vg](http://www.kleinwallstadt.de/vg), Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**

**Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!**

### **Reisepass und Personalausweis:**

**Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!**

## **PERSONALAUSWEISE**

**Alle Personalausweise die zwischen dem 11.12.2017 und 15.12.2017 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

## **REISEPÄSSE**

**Alle Reisepässe die zwischen dem 27.11.2017 und 01.12.2017 beantragt wurden können abgeholt werden !**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

## **Standesamtliche Nachrichten**

### **Anmerkung:**

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### **Sterbefall:**

25.12.2017,

Angela Rode, geb. Wolf, 89 Jahre alt  
zul. wh. Hausen, Marienstr. 23  
verstorben in Obernburg a. Main



**Katholische Kirchennachrichten  
St. Michael Hausen**

### **Öffnungszeiten im Pfarrbüro:**

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

**st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de**

Homepage: **www.st-michael-hausen.de**

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

14 Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

*Ich wünsche dir,  
dass du in deinem Leben  
die richtige Balance findest  
zwischen Alleinsein und Gemeinschaft,  
Arbeit und Freizeit,  
Geben und Nehmen.  
Ich wünsche dir,  
dass du gern zu Hause u. gern unterwegs bist,  
dass du die Trauer aushältst  
und dich vom Glück überraschen lässt,  
dass du gemütlich in der Sonne liegst  
und spannende Abenteuer erlebst,  
dass du neue Kräfte in dir entdeckst  
u. ein unerschütterliches Gottvertrauen besitzt,  
dass du dir selbst Gutes tut  
und ein Herz für deine Mitmenschen hast.*  
(Rainer Haak)

Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Donnerstag, 4. Januar –  
Donnerstag der Weihnachtszeit**

18.30 Uhr Rosenkranz  
um Priester- u. Ordensberufe (oben)  
19.00 Uhr Eucharistiefeier  
für Pfr. Franz Meyer, Rosa u. Hedwig Meyer,  
leb. u. verst. Angeh. u. verst. Seelsorger u.  
Ordensleute aus unserer Pfarrei

**Samstag, 6. Januar –  
ERSCHEINUNG DES HERRN (Dreikönig)**

**Kollekte: für die Afrikanische Mission**

10.30 Uhr Eucharistiefeier  
mit Aussendung der Sternsinger  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Maria Ott u. Angeh. / Olga u. Karl  
Fath, Anni u. Alfons Lebert, Marcel Batais,  
Jt. / Klaus Raab / Marianne Scherger u.  
Angeh., Jt. / Theresia Nebel u. Inge Tobias  
u. Angeh. / Werner Fischer u. Angeh. /  
Waltraud Nebel, Laura u. Willi Neumann /  
Willi, Martha u. August Löffler  
11.30 Uhr Krankenkommunion

**Sonntag, 7. Januar – TAUFE DES HERRN**

09.00 Uhr Eucharistiefeier  
14.00 Uhr Taufe von Lea Englert

**Montag, 8. Januar – HI. Severin**

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Unterk.)  
für Sebastian Lebert u. Angeh.

**Dienstag, 9. Januar**

18.30 Uhr Rosenkranz (Unterk.)

**Donnerstag, 11. Januar**

18.30 Uhr Rosenkranz (Unterk.)  
19.00 Uhr Eucharistiefeier  
für Toni Rachor u. verst. Angeh.

**Samstag, 13. Januar – HI. Hilarius**

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend  
für die Verstorbenen des letzten Halbjahres:  
Bernd Zöller, Ewald Reichert, Erhard Reuß,  
Michael Meyer, Maria Englert, Ralf Klemenz,  
Sophie Lebert, Alfons Löffler, Casilia  
Bickert, Eberhard Fleckenstein, Roselinde  
Bogner

und für Alois u. Maria Schuck u. Angeh. / Ria  
Mayer, leb. u. verst. Angeh. / Verst. d. Fam.  
Tschischke, Kempf u. Franz / Victor Fath u.  
Angeh. / Richard u. Luise Völker, Olga  
Nebel u. verst. Angeh. / Maria u. Paul Müller  
/ Jürgen Rau, Maria u. Emil Nebel / Georg u.  
Erhard Reuß u. Angeh. / Fritz Karl, Eltern u.  
Schw. Eltern, Jt. / leb. u. verst. Mitglieder des  
Gesangverein  
(mitgestaltet vom Gesangverein)

**INFORMATIONEN**

**Die Sternsinger kommen am 6. Januar von  
12 - 17 Uhr**

Mädchen und Jungen aus der Pfarrei kommen  
zu Ihnen als "Heilige Drei Könige" gekleidet, um  
Sie mit ihren Liedern und Versen zu erfreuen  
und von der Geburt Jesu vor mehr als 2000  
Jahren zu erzählen. Sie erinnern dabei an die  
Weisen aus dem Morgenland, die aufgebro-  
chen waren und dem Stern folgten, um das  
neugeborenen Kind in Betlehem zu suchen und  
ihm ihre Schätze darzubringen. Sie wollen mit  
ihrem Segensspruch "Christus Mansionem Be-  
nedicat" (Christus segne diese Wohnung) den  
Frieden, Schutz und Geborgenheit für das  
neue Jahr wünschen.

Bei ihrem Besuch bitten unsere Sternsinger um  
Ihre Unterstützung für die Kinder und Jugendli-  
chen in den armen Ländern unserer Erde. Mit  
dem Geld, das gesammelt wird, sollen kranke  
Kinder Medikamente erhalten, hungernde Kin-  
der Nahrung, für obdachlose Kinder Kinderdör-  
fer geschaffen werden.

Allen Sternsingerinnen und Sternsängern, so-  
wie allen Spendern herzlichen Dank.

**2018 - 50 Jahre St. Michaelskirche Hausen**

Kerzen mit dem Jubiläumslogo werden zum  
Preis von 5 € zum Kauf angeboten. Sie erhalten  
diese im Pfarrbüro und in der Sakristei. Auch  
zum Verschenken geeignet.

**ANgedACHT**

**07. Januar um 18.00 Uhr**

**in Kleinwallstadt, Kirche**

...von Königswürde und Gotteskinder  
mit den Tounies

**am 04. Februar um 18.00 Uhr**

**in Hausen, Kirche**

...von Licht und Schatten  
mit Gitarrenliedern von Chrissi Eicker,  
Mirko Schwarzkopf u. Steffi Thoma

Ich freue mich auf Sie

Rainer Kraus, Gemeindefereferent

**Treffen der Familiengottesdienstteams**

Einladung an alle Teams der Familiengottes-  
dienste und Kinderkirche und alle Interessier-  
ten in unseren beiden Pfarreien!

Wir laden herzlich ein

am **Mittwoch, 10. Januar**, um 20.00 Uhr  
ins Pfarrheim Kleinwallstadt.

Wir treffen uns zum Austausch und für weitere Planungen. Gleichzeitig ist es uns sehr wichtig, dass an diesem Abend Zeit und Raum ist für eine Reflexion der engagierten Arbeit.

Wir freuen uns auf alle, die kommen, besonders, wenn sich jemand neu angesprochen fühlt:

Herzlich Willkommen in unseren Teams!

Rainer Kraus, Gemeindeferent

*Ihre Seelsorger*

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindeferent Rainer Kraus**

**Gemeindeferentin Claudia Kloos**